



|                                    |            |           |
|------------------------------------|------------|-----------|
| Crna Gora                          |            |           |
| AGENCIJA ZA SPRJEČAVANJE KORUPCIJE |            |           |
| PODGORICA                          |            |           |
| Primljeno                          | 07-10-2022 |           |
| Org. od.                           | Dnev.      | Vrhovnost |
| 03-01-920                          | /          |           |

19654

Skupština Crne Gore

Generalni sekretar

00-32-5/22-69/94  
Podgorica, 6.10. 2022. godine

AGENCIJA ZA SPRJEČAVANJE KORUPCIJE

Dana 20. aprila 2022. godine Predsjednik Crne Gore je donio Odluku o raspisivanju izbora za odbornike ("Službeni list Crne Gore", br. 45/22), kojom je propisano da će se izbori za odbornike u Skupštini opštine Bar, Skupštini opštine Danilovgrad, Skupštini opštine Kolašin i Skupštini Glavnog grada Podgorica održati 19. juna 2022. godine.

Članom 45 Zakona o finansiranju političkih subjekata i izbornih kampanja ("Službeni list Crne Gore", br. 003/20 od 23.01.2020, 038/20 od 25.04.2020) propisano je:

"Mjere i ograničenja iz člana 38 stav 5, člana 42, člana 43 st. 3 i 4 i člana 44 st. 1, 2 i 3 ovog zakona, primjenjuju se u slučaju održavanja izbora za Predsjednika Crne Gore, izbora za poslanike i izbora za odbornike ako na tim izborima ima najmanje 20% birača od ukupno upisanih u birački spisak."

Članom 38 stav 5 Zakona o finansiranju političkih subjekata i izbornih kampanja ("Službeni list Crne Gore", br. 03/20, 38/20), propisano je:

"Sve budžetske potrošačke jedinice, na državnom i lokalnom nivou, su dužne da, od dana raspisivanja do dana održavanja izbora, kao i mjesec dana nakon održavanja izbora, sedmodnevno na svojoj internet stranici objavljaju analitičke kartice sa svih računa koje imaju u svom posjedu i dostavljaju ih radnom tijelu Skupštine nadležnom za poslove antikorupcije (u daljem tekstu: Odbor) i Agenciji".

Takođe, članom 43 stav 3 i 4 navedenog zakona propisano je:

"Svi državni organi, organi državne uprave, organi lokalne samouprave, organi lokalne uprave, javne ustanove, državni fondovi i privredna društva čiji je osnivač i/ili večinski ili djelimični vlasnik država ili jedinica lokalne samouprave dužni su da, na svojoj internet stranici, objavljaju sedmodnevno sve izdate putne naloge za upravljanje službenim vozilima, od dana raspisivanja do dana održavanja izbora."

Putni nalozi iz stava 3 ovog člana dostavljaju se Agenciji na nedjeljnom nivou, koja ih nakon prijema odmah dostavlja Odboru."

Imajući u vidu da na gore navedenim izborima raspisanim za odbornike ima najmanje 20% birača od ukupno upisanih u birački spisak, obaveza je Skupštine Crne Gore da Agenciji dostavlja:

- analitičke kartice, u periodu od 20. aprila do 23. novembra 2022. godine,
- izdate putne naloge za upravljanje službenim vozilima, u periodu od 20. aprila do 23. oktobra 2022. godine.

U skladu sa navedenim, u prilogu ugovor o djelu 00-55-1/2/22-7/104.

S poštovanjem,



**CRNA GORA**  
**SKUPŠTINA CRNE GORE**  
00-55-1-2/22-7/104  
Podgorica, 3. oktobar 2022. godine

## **UGOVOR O DJELU**

Zaključen dana 3. oktobra 2022. godine u Podgorici, između:

1. Skupštine Crne Gore, sa sjedištem u Podgorici, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog br.10, koju predstavlja generalni sekretar Aleksandar Klarić (Naručilac posla) i
2. Džemala Perovića, sudskog tumača za albanski jezik, jmbg [REDACTED] sa prebivalištem [REDACTED] (Izvršilac posla), kako slijedi.

### **Član 1**

Naručilac posla daje, a Izvršilac preuzima posao koji se sastoji od simultanog prevodenja sa albanskog na crnogorski jezik i obratno, na Prvoj sjednici Drugog redovnog zasjedanja u 2022. godini zgradi Skupštine Prijestonice Cetinje, dana 3. oktobra 2022. godine.

### **Član 2**

Izvršilac posla se obavezuje da poslove iz člana 1 ugovora, izvrši dana 3. oktobra 2022. godine prema uputstvima dobijenim od Naročioca posla.

Naručilac posla će obezbijediti kontrolu nad izvršenjem posla iz člana 1 ugovora.

### **Član 3**

Naručilac posla se obavezuje da Izvršiocu posla na ime naknade za rad, isplati bruto iznos od 119,17 eura (neto iznos od 105,00 eura), na žiro račun Crnogorske komercijalne banke ad broj 510-040 sa pozivom na broj [REDACTED]

### **Član 4**

Naručilac posla se obavezuje da izvršiocu obezbijedi potrebne uslove za rad.

### **Član 5**

Za sve što nije predviđeno ovim ugovorom primjeniče se Zakon o obligacionim odnosima.

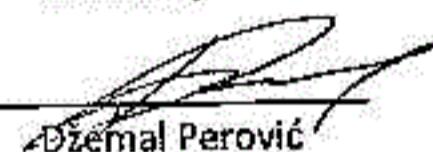
**Član 6**

U slučaju spora stranke ugovaraju nadležnost Osnovnog suda u Podgorici.

**Član 7**

Ugovor je zaključen u četiri istovjetna primjerka od kojih se jedan nalazi kod Izvršiloca, a tri kod Naručioca posla.

Izvršilac posla



Đžemal Perović



Naručilac posla



GENERALNI SEKRETAJR  
Aleksandar Klarić